

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377

Toutes communications concernant le
journal ou l'imprimerie, le paiement des
abonnements ou pour impressions, doivent
être adressées à

LE MANITOBA, 75
SAINT-BONIFACE, MANITOBA.

ABONNEMENT
Quinze jours \$1.00 par an
Six mois 5.00
Trois mois 2.50

TARIF DES ANNONCES
Une insertion, par ligne, 10 mots
Chaque insertion subséquente 5 "

N. B. — Les annonces de mariage, de
funérailles et de décès sont insérées au
taux de 10 mots chacune.

AVIS Les annonces pour la France et
l'étranger sont à la charge de l'annonceur
et sont insérées à la fin du journal.
Si l'annonceur ne paie pas, le journal ne
peut être tenu responsable de la non-
publication de ses annonces.

PIONNIER DE SOMERSET

Magasin Departemental

Nous avons un grand assortiment de chaussures, toutes mesu-
res, ici est le seul endroit où l'on achète de la bonne marchandise
à prix convenables.

Comparez ces prix à ceux que vous avez l'habitude de payer
et vous nous direz ce que vous en pensez.

No. 1338, Bottines Lacées, Kangaroo pour hommes, \$2.00 pour \$2.50
No. 1716, Bottines Blanches d'ouvrage pour hommes, \$2.65 pour \$2.85
No. 1721, Congresses, d'ouvrage pour hommes, \$2.90 pour \$2.95
No. 1725, Bottines Lacées, d'ouvrage pour hommes, \$3.35 pour \$3.10
No. 732, Bottines fines, lacées pour hommes, \$4.25 pour \$3.55
No. 687, Souliers en Chevreau pour hommes, \$2.60 pour \$2.30
No. 742, Bottines en Cuir patent pour hommes, \$5.00 pour \$4.30
No. 704, Bottines Lacées en veau pour hommes, \$4.60 pour \$3.95
50 Paires de Bottines d'ouvrage pour hommes, \$1.60 pour \$1.35
No. 404, Bottines Harvet pour hommes, \$1.60 pour \$1.35
No. 1875, Bottines d'école pour garçons, \$1.50 pour \$1.30
No. 1910, Bottines Lacées en veau, pour garçons, \$2.25 pour \$1.90
No. 277, Bottines fines Lacées, pour dame, \$3.40 pour \$2.90
No. 60, Bottines fines lacées, en chevreau pour dame, \$2.65 pour \$2.35
No. 62, Bottines fines lacées, en cuir patent, pour dame, \$4.25 " \$3.75
No. 1941, Bottines fortes lacées, avec semelles
larges, pour dames, \$2.25 pour \$1.90
No. 58, Souliers fins en cuir patent pour dames, \$3.75 pour \$3.35
No. 1431, Souliers fins avec strappes pour dames, \$2.25 pour \$2.00
No. 366, Bottines fines lacées, en chevreau,
pour fillettes, \$2.20 pour \$1.85
No. 472, Bottines lacées en B Kip pour fillettes, \$1.85 pour \$1.60
No. 1051, Souliers lacés, pour fillettes, \$1.45 pour \$1.20
No. 385, Souliers avec strappes pour fillettes, \$1.80 pour \$1.50
No. 1154, Bottines Lacées pour enfants, \$1.75 pour \$1.45
Souliers lacés en chevreau pour enfants, \$1.00 pour 75c.
Bottines Boutonnées pour enfants, 75c. pour 60c.
Bottines Boutonnées, semelles flexibles pour enfants, 75c. pour 55c.
Souliers lacés avec semelles flexibles pour enfants, 80c. pour 65c.
Guêtres en cuir pour hommes, \$2.25 pour \$1.95
Guêtres en toile pour hommes, \$1.25 pour \$1.00
200 paires de souliers en cuir Rouge de toutes mesures pour en-
fant de 1 à 13 prix 35, 40, 60, 70 et 80 cts la paire.

VALISES ET PORTEMANTEAUX

No. 10, Valises recouverte en toile, largeur 30 pcs, \$3.30 pour \$2.90
No. 16, Valise avec couvercle rond, largeur 34 pcs, \$5.15 pour \$4.20
No. 55, Valises recouverte en toile, longueur 34 pcs, \$5.55 pour \$4.60
No. 275, Sacs de voyage en cuir blanc long, 31 pcs, \$6.75 pour \$5.15
No. 611, Sacs de voyage Gladstone, longueur 22 pcs, \$8.00 pour \$7.20
No. 428, Sacoche Club en cuir, longueur 13 pcs, \$3.50 pour \$3.19
Portemanteaux en toile, longueur 26, \$1.25 pour \$1.00

FERRONNERIES ET HARNAIS

Nous avons aussi un grand assortiment d'outils de ferme tel
que fourches, faux, meules, manches de fourches, canistro à huile,
avec et sans ressort, etc., etc.

La meilleure huile à machine 40c. le gallon.
Harnais double pour ouvrage forte, Reg. \$83.50 pour \$33.40
Harnais simple avec colliers, Régulier, \$25.00 pour \$21.75
Ainsi que tous ce qu'il faut pour raccommoder.

Nous vous donnerons toujours le plus haut prix du marché
pour tous les produit de la ferme.

VOTRE DEVOUE SERVITEUR,

J. A. DECOSSE

Au Magasin de Liqueurs de St. Boniface

Prix Moderes

Satisfaction Garantie

Assortiment considerable de Tabac Cigares, Cigarettes, Pipes
Verres de toute espèce, etc., etc., que nous vendrons à des prix
très réduits.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Tel. 2563 - 25 RUE DUMOULIN

St. Boniface

Porte voisine de l'ancien Magasin de Liqueurs de
M. J. B. LECLERC

LAVOIE & CIE

Librairies Keroack

M. Keroack.

M. B. Keroack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres
de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bu-
reau, cartes, images, articles de Noël et de Noël, imprimés, encres,
livres artistiques, livres d'histoire, etc., etc., à très bas prix, à cause de
l'importance de nos ventes.

Nous vendons en gros et au détail, chapbooks, livres
de poche et autres.
Remise spéciale aux commissionnaires et détaillants.
Les ordres par la poste seront promptement exécutés.

Paul Renaud

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

JOS. DUPAS

Tables de Pool

ET RESTAURANT

OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU

No. 81, AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a.m.

1 à 4 p.m.

7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St. Boniface.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE

Dans Toutes les Paroisses

Provinciales du Manitoba

Argent à Prêt.

197 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 334 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot. Sud)

Anc. porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER - Placements de fonds privés

Telephone 334

Dr. Z. Peatman

Ex-Medecin et Chirurgien

resident de l'Hôpital

St. Boniface.

304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du

Canadian Northern Railway

HEURES DE BUREAU: 9 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

7 à 8 p.m.

Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

Telephone 2247.

JOSEPH BERNIER, H. W. H. KNOTT

Not. BERNIER

Bernier, Knott & Bernier,

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 2079

Dr J. H. O. LAMBERT

HEURES DE BUREAU

WINNIPEG ST. BONIFACE

6661 Main St. 8 à 9 a.m.

4 à 6 p.m. 12 à 2 p.m.

Dr. Slater 6 à 8 p.m.

Phone 3908. 42 RUE DUMOULIN, Phone 1245

Visite tous les jours à l'Hôpital St. Boniface

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA FEMME

AVENUE BLOCK

205 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

CONSULTATIONS: 1 à 5 P. M.

Tel. 7204

NOTRE SALON

D'OPTIQUE

est pourvu des appareils

les plus modernes pour es-

sayer la vue d'une manière

scientifique. Nous connais-

sons la rétinoscopia, le seul

procédé scientifique pour

l'essai de la vue. Satisfac-

tion garantie, sinon l'argent

est remis. Faites essayer la

vue de vos enfants avant

leur départ pour l'école.

L'examen est gratuit.

R. A. McRUER

Chimiste Opticien

84 AVENUE PROVENCHER, - ST. BONIFACE

Service de Nuit

TELEPHONE 3004

Les Yeux

Bleus ou noirs, tous aimés, tous beaux,
Des yeux sans nombre ont vu l'aurore,
Ils dorment au fond des tombeaux,
Et le soleil se lève encore!

Les nuits plus douces que les jours,
Ont charmé des yeux sans nombre;
Les étoiles brillent toujours,
Mais les yeux sont remplis d'ombre.

Oh! Qu'ils aient perdu leur regard,
Non, non, cela n'est pas possible,
Ils se sont tournés quelque part,
Vers ce qu'en somme l'invisible!

Et comme les astres changeants,
Sans quitter, mais en ciel descendant,
Les prunelles ont leurs couchants,
Mais il n'est pas vrai qu'elles meurent.

Bleus ou noirs, tous aimés, tous beaux,
Tournés vers qu'il n'estime sûre,
De l'autre côté des tombeaux,
Les yeux qu'on ferme voient encore.

De par le Monde

LA CONFERENCE DE LA PAIX:—
La conférence de la paix continue
ses séances devant le désintéres-
sément de toutes les puissances,
convaincues de la nullité pra-
tique des délibérations de cette
auguste assemblée.

LA RESISTANCE IRLANDAISE:—
Comme résultat de la propaga-
nde de l'association Sen Fein, qui
conseille aux Irlandais de ne pas
faire le service militaire au
compte de l'Angleterre, les auto-
rités anglaises ne peuvent se
procurer des recrues désirées.

LA GALANTEE:—"Les partis
socialistes de tous les pays ont
le devoir de lutter énergique-
ment pour l'introduction du suf-
frage universel des femmes".
Telle est la résolution adoptée au
dernier congrès socialiste, en Al-
lemagne. Il est galant, le socia-
lisme!

BOIRE POUR BOIRE:—Il se
consomme chaque jour à Boston
\$74,000 de boisson. C'est énorme,
pourtant c'est exact. Multi-
plié par 365, ce montant donne
le joli chiffre de \$27,000,000 dé-
pensé pour s'abrutir. Garvami,
le satirique français avec raison
de dire: "L'homme est le seul
animal qui boit sans soif."

PLUS DE GUILLotine:—Il est
fortement question d'abolir la
peine de mort en France. Il y
aura néanmoins une vive oppo-
sition au projet. Le gouverne-
ment a lui-même pris la chose
en mains et réussira proba-
blement à rallier une majorité des
chambres sur sa mesure.

LES JAPONAIS:—Il y a eu sa-
medi de graves désordres entre
les populations ouvrières de
Seattle et la colonie japonaise.
Ces pauvres petits japonais, on
leur fait la vie dure en Amérique,
par le temps qui court.

LE DESASTRE DE QUEBEC:—Le
jury chargé de l'enquête relative
à la catastrophe du pont de Qué-
bec a rendu un verdict exonérant
de tout reproche la compagnie
constructrice ou les architectes et
entrepreneurs en charge. Il y a eu
cependant, au cours de l'enquête,
des témoignages qui ne larai-
sent guère favorables aux entre-
preneurs dirigeant immédiate-
ment les travaux.

FRANCE-MAROC:—La France
est sérieusement aux prises avec
le Maroc et paraît vouloir en
finir avec les turbulents maro-
cains. L'action combinée de la
France et de l'Espagne, soutenue
par les autres puissances europé-
ennes ne tardera pas à régler la
question.

Le gouvernement français a
donné instruction au général
Drude, commandant les forces
expéditionnaires françaises, de
livrer une attaque décisive con-
tre les tribus hostiles quand il
jugera le moment opportun.

Le premier ministre, M. Clé-
menceau, a en même temps de-
mandé au général de l'informer
par dépêche télégraphique, du
temps où il croira prendre l'of-
fensive.

FRANCE ET ALLEMAGNE:—La
presse française a accueilli avec
une prudente réserve la nouvelle
d'un rapprochement de la France

avec l'Allemagne, que certains
journaux étrangers donnaient
comme probable, à la suite de la
récente visite de M. Jules Cam-
bon ambassadeur de France, au
chancelier de Bulow. Le Temps
a dit avec raison que la France
avait toujours désiré vivre en
bons termes avec l'Allemagne et
répondre à l'amiable avec elle
des questions d'intérêt, mais il
a ajouté qu'il était impossible de
ne pas se rappeler certaines pro-
messes faites jadis par le prince
de Bulow et non réalisées au mo-
ment où l'on fait de nouvelles
promesses. Les Débats, de son
côté, dit que le pessimisme se-
rait justifié s'il n'y avait entre la
France et l'Allemagne que des
paroles faussement caressantes,
mais il y a quelque chose de plus:
la détente européenne qu'il est
impossible de ne pas constater,
le parti pris de l'Alle-
magne de ne plus discuter les re-
lations franco-anglaises et de ne
plus y soupçonner une conspira-
tion.

Il s'agit de la rencontre du
président Fallières et de l'empe-
reur Guillaume.
Que cette rencontre soit utile,
c'est discutable. Dans tous les
cas, ce serait la troisième fois
qu'une tentative de ce genre est
faite.

La première fois, les choses
furent menées assez loin par le
prince de Monaco, qui avait dé-
cidé M. Félix Faure à venir le
voir à Monte-Carlo où il aurait
rencontré l'empereur d'Allema-
gne à l'occasion d'une exposition
quelconque. La mort inopinée
de M. Félix Faure empêcha la
réalisation de ce projet qui eût
réussi surtout à cause du carac-
tère glorieux de l'ancien prési-
dent.

La seconde tentative de ren-
contre se produisit au moment
du voyage de M. Loubet en Ita-
lie, quand le président quittant
Naples rentra en France par
mer.

Voilà maintenant qu'on parle
d'une troisième tentative.
C'est encore le prince de Mo-
naco qui aurait l'initiative de
cette entrevue à l'occasion de
l'inauguration prochaine, à Mon-
te-Carlo, de l'Institut océanogra-
phique. Plusieurs souverains
seraient invités, et Guillaume se
rendrait à la Turbie, accompa-
gné de quelques courtisans, et com-
me le petit port de Monaco ne
pourrait les accueillir, ils iraient
mouiller dans la belle rade de
Villefranche où auraient lieu
des échanges de politesses avec
les marins français.

L'ARMÉE DU SALUT: Le chef
de l'armée du Salut, le général
Booth, est en route pour le Cana-
da et les Etats-Unis.

LE CRITERIUM DE LA PO- PULARITE

M. Fallières, le Président de la
R.F., se promenait, de long en
large, dans son cabinet de tra-
vail. Un pli soucieux barrait
son front. Il lui murmurait des
paroles à voix basse.
Son secrétaire le regardait,
étonné, se demandant quel trou-
ble assombrissait le visage, d'or-
dinaire souriant de son chef.
Soudain, le Président s'arrêta,
et s'adressant à son secrétaire:
—Aie, dans les réceptions
officielles, commis quelque im-
pair qui pèse sur mes destinées?
demanda-t-il.

—Aucun, monsieur le prési-
dent, répondit le fonctionnaire.
—Aie, j'ai encouru le ressen-
timent de la presse?
—Tous les journaux parlent
de vous en termes respectueux.
—Mon physique a-t-il le mal-
heur de déplaire aux foules?
—On constate à l'unanimité
votre bonhomie souriante.

—Mais alors!!!
—Alors quoi, monsieur le Pré-
sident?
—Alors, pourquoi m'étant pro-
mené hier à la foire aux pains
d'épice, n'ai-je aperçu que des
bonhommes à l'image du roi
d'Angleterre, de Napoléon, de
M. Loubet, et aucun à mon effi-
gée. Pourquoi?
Et, de plus en plus sombre, le
Président continua à arpenter
son bureau.....

—Pour vos BOMBONS de
choix, au No. 15 Avenue Proven-
cher.

Le Pavage

BITULITIQUE

Supportera l'épreuve du temps

Le Bitulitique est un pavage manu-
facturé dans le pays. La matière qui
entre dans sa construction est achetée
dans votre ville et l'argent circule par-
mi vos citoyens.

Bitulithic and Contracting Limited

BUREAU

SUCCURSALES

Winnipeg, Man.

Norwood, St. Boniface, Man.,

EDMONTON, ALTA., REGINA, SASK.

Rappelez-Vous

Toujours du papier à enduit de

EDDY

Garde la chaleur et arrête le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

TEES & PERSSE Ltd.

Agents Winnipeg.

CARSLEY & CO.

Etalage de riches Nouveautés d'Automne

TOUS SOUS LES RAYONS

Le temps est arrivé de s'occuper de la question des toilettes d'automne. Nous
tenons le premier rang sous le rapport des nouveautés que l'on trouve toujours ici en
abondance aux prix les plus avantageux.

DEPARTAMENT DES CHAPEAUX DE DAMES

Nous avons reçu des vieux pays une grande quantité de magnifiques chapeaux
d'automne et d'hiver. N'oubliez pas de venir voir notre splendide nouvelle mode. Ils
sont à un prix très modéré. La visite que vous ferez dans ce département vous sera
très satisfaisante.

Nouveaux manteaux en tweed, mixtures ou en Beaver. Ils sont spécialement fait
à notre ordre. Ils sont fait très chaud et très durable pour l'hiver.
Robes pour enfants de 6 à 12 ans en flanelle bleu et rouge, pour \$1.00.
Blouses en flanelle pour dames d'excellente couleur (grandeur de 32 à 44) à 75c.
Jupon en satin avec frills grandeur de 32 à 44, prix spécial 60c.
Robes de matin en flanelle et en tulle bleu et rouge, prix spécial \$1.00.

CARSLEY & CO.

Succursale

499 Rue Notre-Dame

850 Rue Main, Nord.

344 Rue Main

Vis-à-vis la Station du C.N.R.

Jos. Dallaire

J. A. Charette

Jean Daoust

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz et de

Chauffage à Eau Chaude et à Vapeur

COUVREURS EN ARDOISES, METAUX ET GRAVIER

Appareils à Vapeur pour Buanderie et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapeur, Tuyaux

en Fer, Plomb, Pompe, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLUMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS,

EGLISES ET COUVREMENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

ST. BONIFACE, MAN.

Tel. 3390

LA MANUFACTURE DE FOURRURES

Le Manitoba.

MERCREDI, 10 SEPTEMBRE 1907

Monieur Borden

Monsieur R. L. Borden, le chef de l'opposition, est parti à Winnipeg, hier, en route pour une tournée politique dans le Manitoba Anglois.

A son retour, M. Borden s'arrêtera à Manitoba et y tiendra plusieurs assemblées.

LES RECOLTES

On rapporte que quelques cas de gelées blanches se sont produits dans le nord de l'Alberta il y a quelques jours, mais ils n'ont causé que des dommages insignifiants.

Dans la Saskatchewan, l'état des récoltes est bon sur tous les points de la province, et la moisson, dans bien des endroits, est en pleine vigueur.

De bons rapports arrivent d'Indiana Head; un grand nombre de fermiers comptent en ce moment leurs récoltes, et d'autres ont déjà terminés la moisson.

Dans le district de Lethbridge les récoltes n'ont subi, jusqu'à présent, aucun dommage, sauf cependant pour l'avoine tardive.

Les moissonneurs sont rares et par conséquent très recherchés.

La moisson du blé est presque finie dans un grand nombre d'endroits de la province du Manitoba; l'orge est sur le point d'être coupée.

Les conditions climatiques favorables dont on a joui ces temps derniers, ont déterminé la révision des estimations approximatives sur le rendement et la valeur des récoltes faites, il y a deux mois; ces nouvelles estimations donnent un total une fois plus fort que celui qu'on avait donné précédemment.

PUISQU'ON LE DESIRE...

Un journal libéral—radical même, dirions nous mieux—à vu le jour dans Saint-Boniface, il y a quelques semaines. Bien que nous ne le voyions pas habituellement, le journal ne nous étant pas adressé, nous avons cependant le numéro du 12 courant grâce à l'obligeance d'un ami qui a bien voulu nous le passer.

Ce numéro lance des pierres dans notre jardin, qu'il a l'air de trouver plus luxuriant que le sien. Il dit qu'il connaît l'homme qu'il attaque. Il a en cela plus d'avantage que nous, car nous ne savons quel est le polisson qui a écrit le morceau dont nous parlons; ni le journal n'en veut prendre la paternité; on le met simplement au crédit d'un ancien. C'est vague et passablement poltron, comme le sont d'ailleurs tous les gamins qui font illégalement la maraude dans les champs d'autrui.

Quelqu'un nous disait: Ne reconnaissez-vous pas l'auteur de cette prose, à la platitude qui la distingue et à l'instinct de chachal qui la caractérise?

Non, vraiment, nous ne savons point quel est le paladin masqué, assez prudent pour ne point se montrer à découvert, honteux de sa propre individualité, qui a voulu s'escrimer derrière une muraille!

Avant de nous engager davantage, donc, nous demandons à cet écrivain de mettre son nom devant le public. S'il a la moindre notion de sincérité et de loyauté, il satisfera notre curiosité.

Par la même occasion, il pourra donner les noms des membres du clergé, qu'il trouve si dévoués quoique n'ayant rien à gagner en paraissant s'effier de des politiciens comme les écrivains du "Manitoba". La fouille au sieur Juffe s'en trouvera bien, car elle prouvera par là qu'elle est bien renseignée, et les messieurs dont elle parle se trouveront flattés sans doute d'être cités à l'ordre du

jour de ce nouvel organe! Ainsi se trouvent fait le départ des bons et des méchants. Quelle œuvre féconde!

Quand le Manitoba aura répondu à notre sollicitation, nous lui donnerons la réplique à notre tour.

En attendant, nous nous permettrons d'attirer l'attention de nos lecteurs sur une pénible singulière.

Voilà plusieurs années que les libéraux de Saint-Boniface et de Winnipeg essaient de mettre debout un journal qui soit leur organe. A cela, il n'y a pas de mal, tant que l'organe se tient dans les bornes de l'honnêteté. Mais il n'est pas réassuré encore à posséder une feuille qui soit convenable. Voilà à peine quelques heures que le nouveau journal a vu le jour et déjà s'élevaient dans ses colonnes des personnalités injustes et blessantes; déjà il se montre fourbe et ignorant, insulteur et menteur; tout de suite il se montre acerbé et disposé à jeter les pires animosités parmi les habitants de notre ville et de notre race, jusqu'au point de rendre impossibles les rapports sociaux de familles à familles, d'individus à individus; tout de suite il se fait l'allié et l'apôtre de personnalités dont, comme race française et catholique nous avons à nous plaindre sérieusement; tout de suite il s'emploie à jeter le discrédit sur notre clergé, pourtant si dévoué dit l'ancien lui-même.

Et les divers personnages qui se rendent solidaires des paroles du susdit journal et prétendent en bénéficier, au point de vue politique, s'en vont, au jour de la Saint-Jean Baptiste et à certaines autres fêtes, présenter des adresses exprimant des sentiments diamétralement opposés au langage de leur journal.

Est-ce de la stupidité ou de l'hypocrisie de leur part? c'est l'un ou l'autre: car à moins d'être absolument imbécile et taillé pour tout autre emploi que celui que l'on prétend exercer, il n'est pas possible de ne point s'apercevoir de la contradiction qui existe entre les discours du mois de juin et ceux du mois de septembre!

A plusieurs reprises nous aurions pu critiquer verbalement les actes de certains de nos adversaires. Nous ne l'avons pas fait, au détriment, peut-être, des causes que nous servons. D'autres fois nous avons fait entendre un mot de blâme, mais sur le fond même des questions et non par des personnalités. En cela, notre ligne de conduite était guidée par le désir de ne point blesser inutilement nos concitoyens dont nous ne partageons pas les vues mais dont nous voulons respecter les personnes.

A ces bons procédés, qu'oppose-t-on? L'on nous dit, ou l'on nous fait dire, des injures. Oui, on insulte par de fausses imputations des personnes que nous respectons, qui nous sont chères et auxquelles on ne touchera pas sans recevoir deux coups pour un.

On tâche de rabaisser dans l'estime publique notre œuvre et notre sincérité. Eh bien! tout cela va finir par nous instruire.

La conviction va nous venir qu'il va falloir à chaque occasion, jour de la cravache. Très bien. A votre aise, Messieurs, du haut en bas de la galerie; depuis le sommet des tours du Parlement jusqu'au bas des escaliers; depuis les détracteurs de circonscriptions électorales jusqu'aux pluri-votants obscurs! Nos adversaires—que nous n'avons point provoqués—ont s'apercevoir qu'ils ne sont pas invulnérables...

On tâche de rabaisser dans l'estime publique notre œuvre et notre sincérité. Eh bien! tout cela va finir par nous instruire.

La conviction va nous venir qu'il va falloir à chaque occasion, jour de la cravache. Très bien. A votre aise, Messieurs, du haut en bas de la galerie; depuis le sommet des tours du Parlement jusqu'au bas des escaliers; depuis les détracteurs de circonscriptions électorales jusqu'aux pluri-votants obscurs! Nos adversaires—que nous n'avons point provoqués—ont s'apercevoir qu'ils ne sont pas invulnérables...

On tâche de rabaisser dans l'estime publique notre œuvre et notre sincérité. Eh bien! tout cela va finir par nous instruire.

La conviction va nous venir qu'il va falloir à chaque occasion, jour de la cravache. Très bien. A votre aise, Messieurs, du haut en bas de la galerie; depuis le sommet des tours du Parlement jusqu'au bas des escaliers; depuis les détracteurs de circonscriptions électorales jusqu'aux pluri-votants obscurs! Nos adversaires—que nous n'avons point provoqués—ont s'apercevoir qu'ils ne sont pas invulnérables...

On tâche de rabaisser dans l'estime publique notre œuvre et notre sincérité. Eh bien! tout cela va finir par nous instruire.

Chef de l'Opposition

Qui remplacera l'hon. M. Graham comme chef de l'opposition dans la législature d'Ontario?

Dans son discours à Brockville, lundi, M. Graham a dit qu'il ne pouvait satisfaire la curiosité de ses amis. Les députés libéraux choisiraient eux-mêmes celui qui doit les diriger, ou bien l'on

aura recours à une convention générale du parti.

M. Graham n'a pas même laissé entendre quand cette réunion plénière aura lieu.

Lundi, à Owen Sound, lors de la démonstration Borden, le nom de l'hon. M. McKay a été proposé au cours des remarques de M. Boyd, son ancien adversaire. M. Boyd a répliqué que les libéraux voulaient avoir comme chef un homme honorable et sans tâche, et que M. McKay ne répondait pas à ces exigences.

Si M. McKay doit être écarté, quel libéral en vue se offrira de conduire son parti vers la terre promise?

La Flotte Américaine

ON VEUT HATER SON DÉPART POUR LE PACIFIQUE A CAUSE DE L'INCIDENT DE VANCOUVER.

New-York, 15.—L'"American" dit "bien que le secrétaire Lob refuse de faire une déclaration officielle, on a rapporté à Oyster Bay hier soir, que le président a mandaté le secrétaire de la marine, Metcalf, à Sagamore Hill, pour discuter le plan de faire partir la flotte des cuirassés pour le Pacifique un mois plus tôt qu'il n'avait d'abord été décidé.

D'après le plan original, la flotte devait partir vers le 17 décembre. Le président a, depuis lors, suivi de près les désordres causés par l'immigration orientale sur la côte du Pacifique.

Des rapports arrivent à chaque instant de fonctionnaires établis sur la côte du Pacifique, et depuis les désordres de Vancouver une pression a été exercée en vue de hâter le départ de la flotte.

A propos de l'Alaska

Leo Nabokoff, qui demeurait à Litka, Alaska, au moment de la cession de l'Alaska par la Russie aux Etats-Unis, a prévenu le gouverneur fédéral qu'il avait découvert des documents intéressants.

Ces documents très importants, écrits en vieux russe, portant sur la délimitation des frontières du Canada. La teneur de ces mémoires indiquerait que la Russie a avancé trop loin son occupation sur la côte.

M. Nabokoff qui a ses bureaux à Winnipeg, est un ami du comte Tolstol, et a une mission à remplir auprès des Doukhobors.

Le T. R. P. Lecompte, J.

Le T. R. P. Lecompte, provincial des Jésuites au Canada, est de passage au collège de Saint-Boniface.

A Vancouver

Les troubles entre blancs et jaunes, dont nous parlons mercredi dernier, sont en voie de s'apaiser.

Le Japon a compris que ces émeutes n'étaient que le fait de turbulents sans mandat et sans autorité; que le gouvernement canadien rétablirait promptement la paix au moyen d'une police sévère et que l'incident n'aurait pas de suite fâcheuse si les uns et les autres y mettaient de la bonne volonté.

Le gouvernement anglais s'occupera pourtant de la question avec le Japon, en temps et lieu.

L'immigration japonaise doit être restreinte au plus tôt, sinon elle nous coûtera cher. La Colombie Anglaise se peuple de plus en plus de ces orientaux; et ces orientaux prennent la place de la main-d'œuvre nationale. C'est là une injustice qui appelle un prompt redressement.

Sous le titre: *Encore la question des Ecoles à Regina*, nous avons publié la semaine dernière un article d'une colonne, reproduit des *Cloches de Saint-Boniface*. Une omission d'atelier nous a empêchés alors de dire où cet article, qui vient bien à son heure, avait été pris.

La Session Fédérale

Le Parlement sera convoqué le 14 novembre, disant les 24, 25 et 26 de ce mois.

Nis de Révolutionnaires

Saint-Petersbourg, 16.—Le conseil des ministres a ordonné la fermeture de tous les dorloirs attachés aux institutions de hautes études ici et à Moscou, la police déclarant qu'il lui est impossible d'empêcher qu'ils servent de lieu de réunion et de cachette aux révolutionnaires.

GUILLAUME II

M. CARNEGIE, DONNE DANS SON MAGAZINE, SON OPINION DES QUALITÉS DE L'EMPEREUR D'ALLEMAGNE.

Berlin.—L'opinion d'Andrew Carnegie sur l'empereur Guillaume est publiée dans un magazine le "Morgen", sous le titre: "La mission économique de l'empereur Guillaume".

M. Carnegie rappelle la remarque faite un jour par Richelieu, au roi Louis XIII: "Un grand homme est survenu en Angleterre, sire, son nom est Cromwell".

"Je puis dire, continue M. Carnegie, qu'un grand homme est survenu en Allemagne—l'empereur.—Il est impossible de suivre ses actes sans sentir que que voilà une personnalité, une puissance qui est capable d'accomplir dans le monde le bien ou le mal. Il a donné à l'Allemagne, jusqu'ici, le mouvement vers l'activité industrielle.

"Les navires allemands sont les plus rapides sur l'océan, et les voies fluviales de l'Allemagne ont été améliorées d'après ses plans et joueront bientôt un rôle important dans le développement intérieur de l'empire.

"La tête et la main de l'empereur ont aidé à faire de l'Allemagne le second pays du monde pour la production de l'acier. Il est à la fois l'empereur et l'énergie vitale de l'empire."

M. Carnegie parle ensuite de l'excellence de la Constitution allemande, et il est étonné que l'empereur ne soit pas disposé à la développer davantage, "car, sous cette Constitution, les Allemands ont atteint une position puissante, au point de vue économique et politique".

M. Carnegie recommande une union des Etats-européens pour le maintien de la paix, disant: "Un tel mélange des peuples, autrefois un rêve des poètes, se produira nécessairement un jour ou l'autre, à mesure que la race progressera."

"De même, dit-il que l'empereur de Russie a pris l'initiative d'assurer la paix générale du monde en convoquant la conférence de La Haye, de même l'autre puissant empereur, inspiré de l'idée qu'il se doit à lui-même et qu'il doit à l'Allemagne de jouer le rôle principal sur la grande scène européenne, paraitra peut-être un jour, comme celui qui doit délivrer le continent de la pression qui pèse lourdement sur lui, et de la crainte paralysante de la guerre et de l'annihilation des membres du même corps.

Nouveaux Juges

L'hon. M. J. H. Lamont, procureur-général de la Saskatchewan, a été nommé, hier, juge de la Cour Suprême de cette province.

M. D. Beck, C. R., d'Edmonton, reçoit la même promotion, pour l'Alberta.

L'Ouest et l'Est

L'hon. sénateur Gasgrain est de retour d'un voyage dans l'ouest canadien et il a vu avec une profonde impression par les progrès prodigieux de cette partie du Dominion. A la fin de cette année, il y aura 300,000 habitants de plus dans l'ouest, et l'an prochain l'affluence de l'immigration sera plus grande encore.

Il ne faut pas réfléchir longtemps pour comprendre ce que cette immigration constante implique de menace pour l'équilibre de la Confédération.

Comme tous ceux qui ont vu l'ouest, l'hon. M. Gasgrain est devenu plus pénétré que jamais de l'importance de la colonisation pour les provinces de l'Est. Nous avons besoin d'appoints nouveaux, de colons nouveaux, si nous ne voulons pas avant longtemps rester en arrière et succomber sous l'infirmité du nombre.

L'honorable sénateur souhaite que l'on s'attelle avec plus d'ardeur que jamais à l'œuvre de la colonisation, mais il croit que ce n'est pas tant sur le gouvernement que sur les syndicats privés qu'il faut compter. Nous croyons avec lui à la nécessité de la colonisation avec les provinces de l'Est, mais nous croyons en même temps que le gouvernement lui-même ne doit pas s'en désintéresser, puisqu'il a la charge du Canada tout entier.

Trop de Popularité

Chicago.—Emaillé des attentions maternelles et quelque peu indiscret d'une femme d'âge respectable qui l'avait appelé "cher enfant", Kermit Roosevelt a renoncé à la marche d'entraînement du 1er escadron du 13ème régiment de cavalerie qui allait arriver à Fort Sheridan venant de Kansas.

Le fils du président a quitté l'escadron à Jolyn, Illinois, après avoir tout le long du chemin et spécialement à Jolyn été choyé par des femmes de tout âge. Le jeune homme ne pouvait même pas prendre ses repas en paix; pour lui éviter ces ennuis la troupe ne campait qu'en dehors et assez loin des localités traversées.

Cela était inutile, les femmes restaient en voiture, à cheval, à pied demander infailliblement "Où est le fils du président". A Jolyn, l'une d'elle poussa même l'indiscrétion jusqu'à ouvrir la tente où dormait le jeune Roosevelt, à lui ôter le chapeau qu'il avait sur la figure et à le cajoler l'appelant "cher enfant".

Kermit se révoltait, sans écouter les explications de la vieille femme et l'apologie de son père qu'elle s'apprêtait à lui faire rassembler son équipement, alla dire un rapide bonjour à son camarade et s'en alla.

Un singulier colis-postal

Une curieuse expérience postale vient d'être recommandée tentée par un honorable habitant de l'île anglaise de Guernesey, M. Henry Turner. La chose est amusante et mérite d'être rapportée. La voici:

Un jour qu'il désirait se rendre à l'île voisine de Sark, M. Turner imagina de se présenter au bureau de poste de Guernesey, et s'adressant au préposé de l'enregistrement des colis-postaux, lui demanda gravement de l'expédier à Sark comme un simple "échantillon sans valeur".

L'employé ne sourcilla même pas devant cette proposition extravagante et pour le moins inattendue. Avec un flegme tout britannique, il considéra longuement M. Turner, puis il le mesura, le pesa avec soin, et finalement lui réclama la taxe de cinq shillings dix pences.

M. Turner s'excusa. Quand il eut versé l'argent de son port au guichet de l'employé des postes, celui-ci appela le messager de service et le chargea de prendre livraison de ce colis d'un nouveau genre. En conséquence, le messager accompagna M. Henry Turner à l'île de Sark, et le remit à mains de son destinataire, un ami de l'envoyeur-colis.

Ce fait ne s'est pas produit en Amérique, mais à quelques lieues des côtes normandes. Il est donc facilement contrôlable.

Ce qu'on ne nous a pas dit, cependant, c'est à quelle place l'employé a opposé les cachets postaux réglementaires...

Daniel CLARY.

On annonce l'établissement prochain d'une nombreuse colonie de hollandais catholiques dans le district de Calgary. Cette colonie se fixerait sur les terres appartenant au C. P. R., et sur lesquelles la compagnie fait de grands travaux d'irrigation.

Les cultivateurs sont fort occupés à leurs récoltes; ils travaillent dans les champs jusqu'à la plus complète obscurité. Le rendement sera bien meilleur qu'on ne le croyait d'abord: 85,000,000 de minots de blé dans l'ouest canadien. Ce blé se vendra quelques centimes plus cher que l'an dernier.

The Canadian Bank of Commerce

BUREAU PRINCIPAL: TORONTO

ETABLIE EN 1867

R. H. WALKER, Président.
ALEX. LAIRD, Gérant Général.
A. H. IRELAND, Surintendant des Succursales.

Capital payé, - \$10,000,000
Fond de réserve, \$5,000,000
Actif, - \$113,000,000

BONS DE BANQUE

EMIS AUX TAUX SUIVANTS:

\$5.00 et au-dessous 3 cents
Amonts de \$5.00 et au-dessous pas \$10.00 4 cents
Amonts de \$10.00 et au-dessous pas \$20.00 10 cents
Amonts de \$20.00 et au-dessous pas \$50.00 15 cents

Ces bons sont payables au pair à l'importe quel bureau au Canada et aux principales Banques des Etats-Unis. Négociable à un prix fixe à la BANQUE DU COMMERCE A LONDRES, ANGLETERRE.

C'est une excellente méthode d'expédier de petites sommes d'argent avec sécurité et à peu de frais.

Succursale, Norwood, Man., W. H. SWITZER, Gerant.

Avis Important

Le "COGNAC MEDICAL SALVATOR", seul vraiment digne de ce nom est une heureuse combinaison de vieille Fine Champagne et de plantes reconnues pour leurs principes TONIQUES et DIGESTIFS.

Son parfum, sa saveur de Fine Champagne se font une liqueur incomparable qui a le rare mérite de joindre l'UTILE à l'AGREABLE.

Son emploi se recommande particulièrement aux personnes ayant des DIGESTIONS PENIBLES, des LOURDEURS DE TETE et, en général, souffrant d'une façon quelconque de l'ESTOMAC et de l'APPAREIL DIGESTIF.

Pendant les chaleurs déprimantes de l'été, buvez du "COGNAC MEDICAL SALVATOR" soit pur, soit mélangé à de la glace pilée et vous sentirez une énergie nouvelle couler dans tous vos membres. Le hiver, où la GRIPPE, l'Influenza font tant de victimes, un mélange à part recourir à notre "MEDICAL". Vous serez étonné du bien-être immédiat que vous ressentirez et vous comprendrez pourquoi notre "COGNAC MEDICAL", recommandé par les Docteurs-Médecins, est d'un usage courant dans les HOPITAUX du monde entier.

Au-delà, l'éminent Docteur JARLON, inspecteur général des grands Services Médicaux a-t-il pu écrire:

"Le Cognac Médical préparé par MM. A. Perrodeau & Co suivant la formule du "Docteur Phazelle est une boisson DIGESTIVE au premier chef et remarquablement "RECONSTITUANTE". C'est un adjuvant précieux pour les personnes affaiblies par les fatigues de l'appareil digestif, et ce qui ne gâterait, son goût véritablement exquis "le rend désirable même aux gens bien portant qui trouvent en lui un préventif d'énergie."

La Cie Richard-Beliveau, Ltee.

Seuls Agents et Distributeurs.

330 Rue Main

Phone 5762, 5763

Winnipeg, Man.

Aux Canadiens-Français du Manitoba

Chevrier & Cie

318 RUE PRINCIPALE

EN FACE DE LA STATION DU C. N. R.

WINNIPEG

Nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons ouvert un Magasin de Chaussures pour Hommes, Femmes et Enfants, ainsi que Valises, Sacs de Voyage, Porte-Manteaux de Toilette, Etc., en un mot, toutes espèces de Marchandises en cuir et au Caoutchouc. Notre Magasin est connu sous le nom du

MAGASIN DES ARTISANS

pour Chaussures et Valises

Le seul Magasin Canadien-Français de ce GENRE DANS WINNIPEG.

Toutes nos Marchandises viennent directement de la Manufacture, ce qui nous met en position de vendre à bon marché, et bien entendu qu'à un seul prix.

Enseigne du Soulier Bleu

Chevrier & Cie

318 RUE PRINCIPALE

WINNIPEG

La prochaine com-

mande d'Epicerie

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Blue Ribbon

Vous le trouverez pure et délicieux, et vous serez encouragé d'en ordonner d'autres. 25 cts la livre chez tous les Epiciers

Baume Rhumal

25 Ans de Succès!

Le Remède le plus efficace et le plus digne de confiance pour la prompt guérison des: Rhume, Toux, Bronchite, Extinction de Voix, Grippe et autres Affections de la Gorge et des Pommers.

Pas d'effets fâcheux à craindre

Vente chez tous les marchands 25c. la bouteille. L. R. BARIDON 15 RUE ST-JEAN

CHER NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—Plusieurs lots de terrain à vendre. S'adresser à M. C. Macdonald.

—Maison à louer, sur la rue Notre-Dame. S'adresser à M. Corbell.

—Depuis le 17 de mois courant le prix du pain est de 6 cts. ou 17 pour \$1.00.

—A VENDRE, un Poêle à caïnes (Stewart Range). S'adresser au N-152, rue Notre-Dame.

—A louer à Saint-Boniface plusieurs maisons et logis. S'adresser à M. Joseph Leconte.

—Mme. Renaud, modiste travail à façon et à la journée. Chambre No 11, bloc du Collège.

—Chambres garnies, à louer. S'adresser chez Madame Eugène Paradis, au No 167 Avenue Provencher.

—A louer, une maison moderne sur la rue Desautels. S'adresser à MM. Vézina et Emmanuel Couture.

—On demande deux apprentis ferblantiers chez MM. D'Alaire, Charette et D'Amont, rue des Meurons, St. Boniface.

—Un feu considérable s'est déclaré à Lacombe, Alta, vendredi soir. La partie commerciale surtout a souffert de cet incendie.

—L'honorable juge en chef Howell, qui avait été frappé d'une maladie de cœur, mardi dernier, se porte beaucoup mieux.

—Sa Grandeur Mgr l'Archevêque est arrivé vendredi de Saint-Laurent, où il avait passé huit jours chez les RR. P. Oblats.

—A LOUER: Une maison coin de la rue Des Meurons et Marion, trois chambres, \$10 par mois. S'adresser à M. Vallé, No. 320, Rue Marion.

—Deux jeunes garçons respectivement 14 et 15 ans veulent avoir de l'ouvrage chez des cultivateurs. S'adresser chez M. Sarailion, 112, Notre-Dame.

—Madame Dubuc a donné, dimanche, de quatre à six heures, une très gracieuse réception, en l'honneur de madame Girard et de madame Conillard de Lépinay.

—M. Philias Trudeau a ouvert son état de boucher à l'ancienne place, et il invite ses anciennes pratiques à le patroniser. Il vendra à bon marché pour argent comptant.

—M. Joseph Baril, notaire, du Saint-Jean Baptiste, est arrivé vendredi d'un voyage de trois mois dans l'Est. M. Baril revient bien reposé et enchanté de son voyage.

—Cette semaine au magasin de J. B. Leclerc le cigare "Norman" sera vendu à REDUCTION et vous aurez un très bon cigare à 6c. TABAC VALIQUETTE au No. 16 Avenue Provencher.

—Les "Twenty years ago" du Free Press, contenant la note suivante samedi dernier: "La cathédrale de Saint-Boniface sera consacrée dimanche prochain; l'église de Saint-Norbert, le 22 septembre et celle de Ste-Marie, dimanche le 25 septembre. Outre Messieurs Fabre et Taché, Mgr Lafliche et un clergé nombreux

de Québec assisteront à ces cérémonies." Tout ceci est déjà bien loin.

—Le congrès des arts et métiers tenu à Winnipeg cette semaine a eu du succès. Des délégués s'y sont rendus de toutes les parties du Canada. Le président de ce congrès a été monsieur Alphonse Verville, le député ouvrier de la division Maisonneuve, Montréal.

C. O. F.

Une assemblée régulière de la Cour Taché, No 252, de l'Ordre des Forêtiers Catholiques; la résolution suivante a été adoptée. Proposé par le frère trésorier, appuyé par le frère Lévêque, qu'il soit résolu:

Que la Cour Taché, No 252, de l'Ordre des Forêtiers Catholiques, a appris avec profonde douleur le mort de Mme Rocan, mère des frères Maxime et Gustave Rocan.

2^{ème}. La Cour profite de cette première occasion, pour leur offrir ses condoléances.

3^{ème}. La Cour envoie aux frères éplorés l'expression de ses profondes condoléances.

4^{ème}. Que la copie de la présente soit transmise à la famille et à la presse.

MENUS PROPOS

Déjeuner de chasse. Le vieux faisan, soigneusement blotti sous la feuille, entend les chasseurs s'élever contre la guerre et souhaiter la fin de ses massacres entre les hommes.

Et lui avec amertume: —Si encore il ne se massacrèrent qu'entre eux!...

Un statisticien anglais—ce peuple a de la patience—vient de faire connaître le résultat des recherches auxquelles il s'est livré au sujet de l'influence du mariage sur la longévité humaine.

Selon lui, et d'après ces tables de mortalité pendant la période principale de l'existence, il meurt beaucoup plus de célibataires mâles que d'hommes mariés et beaucoup moins de filles que de femmes mariées.

Ce dont on peut conclure que, pour vivre longtemps, les hommes doivent se marier et les femmes rester filles.

Voilà qui n'est guère facile à accorder.

Mots de la fin.

—Hé! là-bas, vous, arrêtez! s'écriait un gendarme à un passant.

—Et qu'y a-t-il? demande le piston interloqué.

—C'est bien, vous pouvez continuer votre chemin, pourvu que vous ne représentiez de la loi, je voulais seulement me rendre compte si vous parliez!

—Je ne vous comprends pas dit le piston.

—C'est bien simple, je suis à la recherche d'un sourd-muet qui s'est échappé de l'asile cette nuit.

Service vous du Service des Lèvres (une photo pour lever vos lèves et vos lèvres—vous en serez satisfaits).

"The Household Guide"

UN LIVRE DE REFERENCES POUR LES FAMILLES
CONTENANT

10. Des informations générales sur les différents intérêts de la ville de Winnipeg.
20. Une liste classée de tous les hommes d'affaires, s'occupant d'articles de ménage ou tout ce qui se consomme dans la maison.
30. Une table rigide pour tenir compte de toutes les dépenses qui se font dans la maison.

LE CONCOURS DU "HOUSEHOLD GUIDE"
Cinquante Piastres en Prix

1^{er} Prix, \$20; 2^{ème} Prix, \$15; 3^{ème} Prix, \$10; 4^{ème} Prix, \$5.

Afin d'introduire dans les maisons notre premier numéro du "Household Guide", les éditeurs distribuent cet ouvrage (50 cts) en prix pour être séparés parmi les quatre personnes, remplissant les conditions suivantes, qui donneront l'ouvrage le plus près du nombre de signatures qui seront obtenues pour le "Household Guide" entre le 10 septembre, 1907, (le jour de la publication) et le 9 octobre, 1907 (30 jours plus tard).

POUR VOUS AIDER NOUS MENTIONNONS
10. Que 5000 copies du "Household Guide" seront imprimées, mais comme 500 sont réservées pour des fins d'annonce, seulement 4500 seront distribuées.
20. Toute personne achetant une copie de ce "Household Guide" devra donner sa signature.
30. Ce qui est estimé sera numéroté dans l'ordre où il se rend au bureau des éditeurs et de deux personnes ou plus carvont le même estim, le premier reçu sera complet.

LE CONCOURS SE FAIT DANS LES CONDITIONS SUIVANTES
10. La première personne qui envoie son estim doit demeurer dans Winnipeg ou les environs.
20. La personne donnant son estim doit avoir acheté elle-même une copie du "Household Guide" dont le prix est de cinquante cents (50 cts).
30. La personne donnant son estim doit remplir la formule dans la copie qu'elle a achetée et l'envoyer au Excelsior Publishing Co. le plus tard que le 30 septembre 1907. On ne se fera aucun cas des estimées envoyées après cette date.
40. Le résultat du concours sera annoncé dans les journaux quotidiens le 10 octobre 1907 et en ce jour aussi les prix seront distribués au bureau des éditeurs.

Les copies du "Household Guide" pourront être achetées de nos agents qui iront vous voir dans vos maisons ou au bureau de

THE EXCELSIOR PUBLISHING CO.

Editeurs du "Household Guide"

CONKLIN'S LAND OFFICE

100 McDermot Ave.



AGENTS POUR LA
FAMEUSE MACHINE

A ECRIVER
LA NATIONALE

La meilleure
La plus simple
La moins dispendieuse.
La plus facile à opérer.

Verre coupé de Libbey, venant de la manufacture à Tolède.

Marchandise supérieure, bijoux de qualité et bibelots en cuir, venant des manufactures de New-York et de Providence.

Thos. J. Porte-Markle Ltd.
BIJOUTIERS

434 Rue Main, 300 Portage Ave.,
Winnipeg, Man.
On parle Français

FOURRURES

Réparées, Nettoyées, Teintes
et fait sur ordres.

Aux prix les plus bas.
Satisfaction garantie.

ANTONIO LANTIER
28 Rue Marion, Norwood



BOITINES d'hommes, valent \$2.50 et \$4.00, en cuir mat ou luisant, noires ou jaunes, Styles Blucher et Balmoral. Prix de la manufacture \$2.69

BOITINES d'hommes, valent \$5.00 et \$5.50, en cuir patent, ou cuir velours, ou cuir mat. Nouvelle mode d'automne. Prix de la manufacture \$3.35

Nous avons beaucoup à faire pour chausser les enfants d'écoles

Mais nous avons la véritable sorte de chaussures qui durent comme du fer, mais sont propres et à la mode et à des prix très bas. Vous pouvez toujours venir chez eux chausser FIT-RYT.

CHAUSSURES de garçons. Une chaussure qui paraît bien et dure longtemps. Nos. 1 à 5, valent \$2. Prix de la manufacture \$1.35

BOITINES de garçons valent \$2.50 et \$2.75, cuir mat ou luisant. Nos. 1 à 5. Prix de la manufacture \$1.99

BOITINES de petites garçons, Nos. 6 à 10. Prix de la manufacture \$5c.

SOULIERS bas pour demoiselles, pour réceptions, avec des boucles. Prix de la manufacture 98c.

VIEN D'ARRIVER un lot magnifique de bottines bottonnées pour enfants, plus styles avec bouts en cuir patent. Nos. 3 à 7. Prix de la manufacture 49c.

BOITINES de dames. Molles et qui retiennent leur forme. Valant deux fois ce que nous demandons. Nous les laissons aller aux prix de la manufacture \$1.49

BOITINES lacées pour dames, valent \$2.00, \$2.50 et \$3.00, en Kid, Dongola, bonnes bottines d'automne, avec semelles (extension) faites à la main. Style Balmoral, Nos. 24 à 7. Prix de la manufacture \$1.49

Nous remplissons les ordres par la maille

VALISES—Très solides, en bois avec fond en ferblanc et coin en acier. La boîte est doublée partout, deux tiroirs. Grandeur 31 et 36 pouces. Très bien finies. Très réduits pour \$8.95

NOTRE valise spéciale—Grandeur de 30 à 36 pouces, tiroirs et lanibres, solides coins en acier, serrure Excelsior. Très réduits pour \$2.25, \$2.50, \$2.75 et \$3.50

BOITES à habits—Monture en acier, fin alligator, ayant l'apparence des boîtes de \$5.00 \$3.00

BOITES à habillement spéciale—En cuir sur monture en acier, doublées de toile. Donnent satisfaction, aux prix réguliers \$5.00 pour \$3.45

BOITE à habillement en cuir—Très commode pour voyages courts ou longs. Prix régulier \$10.50 pour \$7.25

Allaire & Bleau

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE

Venez trouver à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Gravures, Blancs émaillés, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poêle à Cuisine, Papier à Bâtiment Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwin Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de Poêle et Poenge de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Matelas, etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

Allaire & Bleau

Saint-Boniface.

Laplanche & Fournier

PLOMBIERS

POSEURS D'APPAREILS A EAU

CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

21 et 23 Rue Duval, St. Bonifac

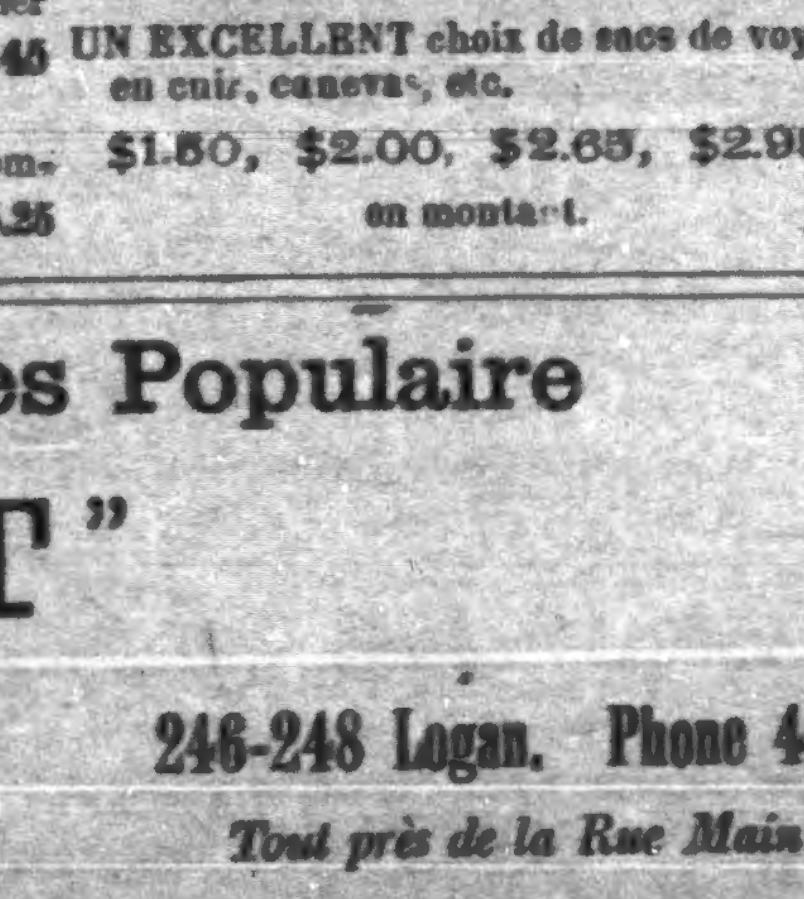
Tel. 6436 - B. de P-84

On Demande

Position profitable pour automne et hiver aux vendeurs expérimentés de machines agricoles. Mentionnez l'expérience et références. Brown Bros. Co., Nurserymen, Ltd., Brown's Nurseries, Ont.

Lavez les plats, les couverts ou les pots avec le Savon des Lèvres (une poignée) et la graisse disparaît comme par enchantement.

OFFICIAL JAMES WAGHORN'S GUIDE, 5c



M. SWEENEY

Contracteur

EXCAVATION, OUVRAGES EN CIMENT

CONNECTION DE CANAUX, ETC.

COUTS UNE SPECIALITE

Soiage de Bois

110 RUE EUGENIE, - NORWOOD

Maladies des Enfants

Des milliers de mères témoignent la merveilleuse efficacité de ce médicament.

Sirop du Dr Coderre

POUR LES ENFANTS

C'est un calmant éprouvé, agréable, sûr, versé pour la toux, les éternuements, l'asthme, les troubles des intestins.

Les médecins et les sages-femmes le recommandent. Voyez à ce que le Portail du Dr Coderre et sa signature se trouvent sur chaque bouteille. N'acceptez pas les imitations dangereuses.

Prix 25 cents la bouteille chez votre Pharmacien ou par la maille sur réception du prix.

The WINGATE CHEMICAL CO. Ltd.
Sole, Propriétaire, Montréal.

Stanton's Pain Relief

Remède de famille pour usage interne et externe.

A VENDRE

Un engin et un bateau de seconde main, en bon ordre, le tout sera vendu à bon marché.

S'adresser à, NAPOLEON PRINCE, St. Bonifac.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses

WAGHORN'S GUIDE AT BOOKSTORES 5c

LE MANITOBA

LE PAYS DES BONNES OCCASIONS

— POUR LE —

Cultivateur, le mécanicien ou le travailleur.

Le pays où l'homme peut faire le plus, dans peu de temps et sans beaucoup d'effort

EN 1906.

1. \$1,141,587 acres ont produit 61,250,418 minots de blé, une moyenne de 19 minots à l'acre.

2. Les cultivateurs ont dépensé au dessus de 1,515,085 dans la construction de bâtiments.

3. Les retours de la construction à Winnipeg prouvent qu'il a été dépensé dans cette ville \$13,000,000.

4. Un collège agricole est établi.

5. Le prix des terrains augmente toujours. Ils se vendent maintenant de \$6.00 à \$50.00 l'acre.

6. Le Manitoba a 45,000 cultivateurs riches.

7. Le Manitoba a encore 20,000,000 d'acres cultivables, prairie vierge prête à la culture.

AUX NOUVEAUX COLONS

Venant à l'Ouest—Ne passez pas le Manitoba sans voir les riches terrains et ses avantages. Arrêtez à Winnipeg et renseignez-vous sur les conditions et la location des homesteads, sur le prix et la valeur des terrains du gouvernement provincial et des chemins de fer.

R. P. ROBLIN,
Premier du Manitoba et Ministre de l'Agriculture

Pour information spéciale voyez
JOSEPH BURKE,
617 rue Main, Winnipeg Man.

JAS. HARTNEY,
77 York Street, Toronto, Ont

G. Olafson & Co.

FARINE D'AVOINE, ET
VARIETES DE TOUTES LES
FARINES, GRAINE DE
LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

J. P. Raleigh,

D.D.S.—DENTISTE.
No. 536 1/2, Rue Main, Winnipeg
BLOC CHRISTIE,
Coin des rues Main et James

La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. J. P. Raleigh. Ouvrage garanti d'oublier pas la place—
536 1/2, Rue Main, Winnipeg

HENRY de ROCHERBOUR

Real Estate and Insurance

CHAMBRE 1

BANQUE DES MARCHANDS

WINDSOR
TELEPHONE 659-4

ATLANTIC STEAMSHIP AGENCY

Atlantic Transport Co., New-York à
London.

Minneapolis à New-York 21 Sept.

Alban Line, Montréal à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, Montréal à Glasgow 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Liverpool 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

Alban Line, New-York à Southampton 21 Sept.

Caribbean 21 Sept.

FAMILIARIS DU MANITOBA.

LOLITA

NO 21

"Il nous en défend d'aller..."
 "Mais, dit Lolita, tout ce monde..."
 "Plus que la vérité, plus que la..."
 "Plus que la vérité, plus que la..."

Mme Suzanne Raymond.

—Oh! tout à fait charmant.

Après un ornement de main, la vieille...

Elle trouva son amie au chevet de sa...

—Ma chérie, dit Lolita, tous les bonheurs...

arrivent à la fois. Voilà Papa qui re-

couvre la mémoire.

L'Espagnole, en effet, souriait, embra-

sait sa fille, la remerciait, pleurait, enfin...

—Ah! d'après Lolita, dire que c'est un...

moment même où je pensais que Dieu m'a-

vait abandonné qu'il me donne une pro-

ve et tout cela de si bon!

—Et! qu'il, ma pauvre chérie, demanda...

Marthe; tu en étais là? Comment cela...

peut-il se faire? Contente-toi de ce que...

t'est arrivé.

—Oh! non, pas maintenant... jamais...

peut-être. J'ai trop souffert. Je voudrais...

oublier...

XIV

Oublier, ce n'est pas toujours chose...

facile. Cependant la présence de Marthe...

contribua à distraire et à consoler Lolita.

Personne, mieux que Marthe n'avait ce ta-

lent : sa nature calme, douce et ferme...

en même temps appelait autour d'elle un...

apaisement qui reconfortait. Elle était si...

étrange qu'on pouvait tout lui confier, si in-

tellectuelle qu'elle savait comprendre ce qu'on...

ne voulait pas lui expliquer, si bonne, qu'un...

sourire d'elle faisait du bien. Lolita se...

retrouvait dans cette douce société.

Malheureusement, Marthe ne devait pas...

rester longtemps à Paris. Sa mère, qui...

était mieux, était encore très faible, leur...

oncle l'avait décidée à rester tout à fait...

suprême de lui.

La jeune fille était donc venue à Paris...

pour donner congé de leur petit apparte-

ment et préparer le déménagement. Elle...

devait, en outre, vendre ceux de leur meub-

les qu'on ne tenait pas à conserver. Tout...

cela lui prenait bien une quinzaine de...

jours, jours délicieux pour Lolita dont elle...

avait espéré de partager la chambre, get...

pour Papa aussi, car l'Espagnole avait...

Marthe en grande affection.

Papa, en recouvrant la mémoire, retrou-

va les inquiétudes qui avait causé sa ma-

ladie; mais soit que son état de faiblesse...

ne lui permit pas de se ressouvenir aussi...

vivement, soit que son esprit s'y fût accom-

modé, elle les accepta avec plus de résig-

nation et aussi plus d'espérance.

Les renseignements donnés par le jour-

nal andalou étaient exacts : Le notaire de...

Papa avait, en effet, pris la fuite avec l'a-

gent de ses clients. Cependant, on retrou-

va chez lui des titres nominatifs qu'il n'a-

rait pas pu négocier; et, parmi ces titres,

il y en avait à Mlle Camero. Une moitié...

du petit avoir de Papa lui fut ainsi con-

servée. Cette bonne nouvelle arriva par un...

ami de Séville, quelques jours après celui...

où la malade s'était retrouvée elle-même.

Nonobstant, la réduction sensible de son...

revenu obligeait Lolita à ne pas différer de...

chercher un emploi. Retourner chez les...

Fortuné, après la façon dont on l'avait...

conduite, était chose impossible. Il fal-

lait donc s'adresser ailleurs.

Mme de Blignac, à son retour de Rome,

s'était arrêtée à Genève et ne devait reve-

nir à Paris que l'hiver suivant. La ma-

ladesse du français s'était mariée avec un...

anglais qu'elle avait suivi à Nice; rien à...

faire non plus de ces côtés-là.

Un jour que Lolita en causait avec son...

ami :

—A la place, dit Marthe, j'irais voir la...

vieille dame qui t'a ramené. Elle paraît...

très bonne; je suis sûre qu'elle s'intéres-

serait à toi et peut-être pourrait-elle te...

trouver quelque chose dans ses relations.

Comment se nomme-t-elle? As-tu conser-

vé sa carte?

Lolita chercha dans un petit coffret et y...

trouva la carte en question. Les deux...

amies lurent :

MADAME D'ARCY,

Le Samedi, rue de la Bienfaisance, 2.

Il faut y aller, dit Marthe; j'ai le pré-

sentiment qu'elle te trouvera quelque cho-

se; ce ne doit pas être pour rien que le...

bon Dieu l'a mise sur ton chemin.

—Surtout, mais viens-y avec moi; je n'os-

rais pas toute seule.

—Non, ma chérie; cela te donnerait...

l'air trop petite fille. Tu as bien été seule...

chez M. Fortuné.

—C'est, mais j'ai souffert depuis, que je...

suis devenue timide.

—Les yeux de la pauvre enfant se rem-

plirent de larmes.

—Je veux bien y aller, reprit Marthe,

mais j'ai peur que cela ne fasse pas bon...

effet.

—Et bien! je me résigne; j'irai seule;

mais, au moins, prie pour moi.

—De tout mon cœur. Je vais même...

l'accompagner jusqu'à la porte. J'entrerai...

à Saint-Augustin; je t'y attendrai à la...

chapelle de la sainte Vierge, où tu me...

prendras en sortant. Comme cela, tu ne...

seras seule que le temps de la visite.

—Que tu es bonne! Je mets mon cha-

peau, l'embrasse Papa et nous partons.

Un quart d'heure après les deux amies...

se dirigèrent ensemble vers la rue de la...

Bienfaisance. Elles firent le trajet à pied,

volontiers; profiter du temps, superbe ce jour-

là. C'était une belle après-midi de prin-

temps. Le soleil, déjà chaud, se reflétait...

gaie dans les eaux de la Seine qu'ani-

maient et de vagues des bateaux-mouches,

chargés de promeneurs.

—Quelle délicieuse vue! dit Lolita, en...

traversant le pont de la Concorde.

—Oh, vraiment délicieuse, dit Marthe;

et de deux côtés à droite et à gauche,

je préfère la gauche, dit Lolita. Et...

dit-elle.

Mes amis : Notre-Dame, Sainte-Gene-

vieve, c'est ce que j'aime le mieux dans...

Paris.

—Et si Pointe de Justice et la Sainte-

Chapelle? Tout est si charmant.

La vue depuis leur hôtel plus de deux...

ans n'avait guère varié. D'ailleurs on ap-

préhendait du but, Lolita devenait chaque...

jour un combattant plus pour le grand chat,

à partir de Saint-Augustin, elle se sentait...

plus de tout. Marthe l'avait quittée, elle...

s'acheminait seule vers la demeure de...

Mme d'Arcy, se demandant quel accueil...

l'y attendait. Sans doute, cette dame sem-

blait bonne; mais M. Fortuné avait eu...

un tel succès. Oh! Comme elle le dé-

testait, maintenant, non pour l'avoir em-

placé à l'école? Elle que, décidément...

elle n'avait pas, mais pour lui avoir ap-

préhendé de se défaire des hommes, pour lui avoir don-

né cette première leçon de l'expérience, la...

plus amère de toutes, pour avoir écarté...

dans son cœur la belle confiance de la je-

une qui, elle le sentait, ne reviendrait ja-

mais plus.

Au sortir de la place de Saint-Augustin,

allant de voitures, encombrées de pé-

tons, la tranquille rue de la Bienfaisance...

comblerait en antique coin de province...

sans la construction d'édifices modernes...

et parisiens de son haute maisons.

Lolita la parcourut dans toute son étan-

deur, avant de trouver celle qu'elle cher-

chait. Mais elle franchit une porte de...

chêne, ouvrit une autre porte vitrée et...

demanda à un concierge fashionable :

—Mme d'Arcy?

—Au deuxième, partie à droite, répondit...

le fonctionnaire, sans lever les yeux du...

Petit Journal qu'il était en train de parcou-

rir.

La jeune fille monta péniblement, prise...

d'une appréhension vague qui lui couvrait...

les jambes. Heureusement, à chaque étage...

se trouvait une haquette de velours.

Elle en profita. Tandis qu'elle se reposait...

sur celle du second étage, cet étrange dia-

logue parvint à ses oreilles :

—Voilà votre tante, monsieur Jacques.

—Non; je ne la veux pas maintenant;

si la mésentente quand j'aurai été soulagé...

pour me consoler.

—Vous serez donc encore soulagé aujour-

d'hui?

—Tu sais bien que papa me fouette tou-

jours le samedi.

Ah, posé-là sur la table et aller trou-

ver votre papa.

—Non, n'irai à cinq heures; ça ne sera...

pas si long.

Fort intriguée, Lolita se décida à entrer;

elle était curieuse de voir ceux qu'elle ve-

nait d'entendre.

La porte s'ouvrit donnant jour sur une...

antichambre, meublée avec un goût sé-

vère, où la jeune fille aperçut les deux in-

terlocuteurs : une vieille bonne à coiffe...

bretonne et un petit garçon d'environ six...

ans, vêtus de l'uniforme de l'armée de la...

rue de Madrid, ayant encore sur la tête...

l'élégante casquette bordée de velours...

bien de laquelle s'échappait un flot de bou-

cles bleues, tombant jusqu'au bord de la...

petite veste à boutons de cuivre. Un sac plein...

de livres et de cahiers de classe était posé...

sur une table de chêne, à côté de la tan-

tine en question.

Lolita sourit à l'enfant qui était tout com-

me un ange. Il ôta poliment sa casquette...

et sourit aussi.

—Madame d'Arcy? demanda la jeune...

filie.

—Je vais aller voir si elle reçoit, dit la...

vieille bonne.

—Annoncez-lui, je vous prie, Mlle De-

clercmont, qui vient lui adresser ses remer-

cements.

Et tandis que la bretonne s'éloignait :

—Pourquoi donc, monsieur Jacques, dit...

Lolita au petit garçon qui s'était approché...

d'elle, pourquoi donc votre papa vous...

fouette-t-il toujours le samedi?

—Parce que je lui apporte de mauvaises...

notes.

—Mais ne pourriez-vous pas en rappor-

ter de bonnes? Ça doit être très désagré-

able de recevoir le fouet.

—Oui, ça m'ennuie d'être fouetté; mais...

ça m'ennuie d'apprendre l'allemand; alors...

je n'ai plus rien à dire.

—Ma tante attend mademoiselle, dit la...

vieille bonne qui revenait.

Lolita adressa un nouveau sourire au...

petit garçon qui lui rendit amicalement...

un sourire; puis elle se précipita dans la...

chambre à coucher; puis elle suivit la bre-

tonne à travers une salle de piano qui...

aboutissait à la chambre à coucher de...

Mme d'Arcy.

En entrant dans cette chambre, Lolita...

fut rassurée. Les appartements ont leur...

physionomie, à l'instar de ceux qui les ha-

bitent; celle de la chambre de Mme d'Arcy...

était tout à fait sympathique. Les yeux...

s'arrêtèrent tout d'abord sur un grand...

Christ d'ébène suspendu au chevet du lit.

(A suivre)

Municipalité de Montcalm

Extrait du procès-verbal de la

dernière assemblée du conseil de la

municipalité de Montcalm,

tenu à Letellier, ce même jour du

mois de septembre 1907.

Bérard-Franks.—Que les mi-

nutes de la dernière assemblée